

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1227/2007**av den 19 oktober 2007****om ändring av förordning (EG) nr 712/2007 vad gäller de kvantiteter som omfattas av stående anbudsinfordringar för försäljning på gemenskapsmarknaden av spannmål som innehas av medlemsstaternas interventionsorgan**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, särskilt artikel 6, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 712/2007 ⁽²⁾ öppnades stående anbudsinfordringar för försäljning på gemenskapsmarknaden av spannmål som innehas av medlemsstaternas interventionsorgan. I bilaga I till den förordningen fastställs en kvantitet på 27 502 ton vete som innehas av det ungerska interventionsorganet.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 1539/2006 av den 13 oktober 2006 om antagande av en plan för att tilldela medlemsstaterna resurser som hänförs till budgetåret 2007 för leverans av livsmedel från interventionslager till de sämst ställda i gemenskapen ⁽³⁾ fastställs bland annat den kvantitet av varje produkt som kan tas ut från interventionsorganens lager. Bland dessa kvantiteter anges i punkt 9 i bilaga III till förordning (EG) nr 1539/2006, som en tillåten överföring inom gemenskapen, 96 712 ton vete som innehas av det ungerska interventionsorganet och som får överföras till Rumänien. I kommissionens förordning (EEG) nr 3149/92 av den 29 oktober 1992 om närmare bestämmelser för leverans av

livsmedel från interventionslager till förmån för de sämst ställda i gemenskapen ⁽⁴⁾ anges i artikel 3.2 andra stycket att de kvantiteter som inte har tagits ur lagren den 30 september det år då planen genomförs inte längre ska tilldelas den medlemsstat som skulle ha tagit emot dem. De rumänska myndigheterna underrättade den 5 september 2007 kommissionen om att tidsfristen inte kan hållas. Med tanke på detta och med tanke på situationen på marknaden för vete bör den aktuella kvantiteten på 96 712 ton vete återtas och läggas till den kvantitet som bjuds ut till försäljning inom ramen för den anbudsinfordran som inleds genom förordning (EG) nr 712/2007.

- (3) Förordning (EG) nr 712/2007 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i den här förordningen är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 712/2007 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 oktober 2007.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 735/2007 (EUT L 169, 29.6.2007, s. 6).

⁽²⁾ EUT L 163, 23.6.2007, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1046/2007 (EUT L 239, 11.12.2007, s. 65).

⁽³⁾ EUT L 283, 14.10.2006, s. 14. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 937/2007 (EUT L 206, 7.8.2007, s. 5).

⁽⁴⁾ EGT L 313, 30.10.1992, s. 50. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1127/2007 (EGT L 255, 29.9.2007, s. 18).

BILAGA

"BILAGA I

FÖRTECKNING ÖVER ANBUDSINFORDRINGAR

Medlemsstat	Kvantiteter som erbjuds till försäljning på den inre marknaden (ton)				Interventionsorgan Namn, adress och övriga kontaktuppgifter
	Vete	Korn	Majs	Råg	
Belgique/België	0	—	—	—	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Tfn (32-2) 287 24 78 Fax (32-2) 287 25 24 E-post: webmaster@birb.be Webbplats: www.birb.be
БЪЛГАРИЯ	—	—	—	—	State Fund Agriculture 136, Tzar Boris III Blvd. 1618, Sofia, Bulgaria Tfn (+359 2) 81 87 202 Fax (+359 2) 81 87 267 E-post: dfz@dfz.bg Webbplats: www.mzgar.government.bg
Česká republika	0	0	—	—	Statní zemědělský intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ-110 00, Praha 1 Tfn (420) 222 871 667 – 222 871 403 Fax (420) 296 806 404 E-post: dagmar.hejrovska@szif.cz Webbplats: www.szif.cz
Danmark	—	—	—	—	Direktoratet for FødevareErhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København Tfn (45) 33 95 88 07 Fax (45) 33 95 80 34 E-post: mij@dffe.dk och pah@dffe.dk Webbplats: www.dffe.dk
Deutschland	0	0	—	38 422	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tfn (49-228) 6845-3704 Fax 1 (49-228) 6845-3985 Fax 2 (49-228) 6845-3276 E-post: pflanzlErzeugnisse@ble.de Webbplats: www.ble.de
Eesti	—	—	—	—	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009 Tartu Tfn (372) 7371 200 Fax (372) 7371 201 E-post: pria@pria.ee Webbplats: www.pria.ee
Eire/Ireland	—	—	—	—	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Tfn 353 53 91 63400 Fax 353 53 91 42843 Webbplats: www.agriculture.gov.ie

Medlemsstat	Kvantiteter som erbjuds till försäljning på den inre marknaden (ton)				Interventionsorgan Namn, adress och övriga kontaktuppgifter
	Vete	Korn	Majs	Råg	
Elláda	—	—	—	—	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids (O.P.E.K.E.P.E) 241, Achamon str., GR-104 46 Athens Tfn (30-210) 212 47 87 & 47 54 Fax (30-210) 212 47 91 E-post: ax17u073@minagric.gr Webbplats: www.opekepe.gr
España	—	—	—	—	S. Gral. Intervención de Mercados (FEGA) C/Almagro 33 — 28010 Madrid — España Tfn (34-91) 3474765 Fax (34-91) 3474838 E-post: sgintervencion@fega.mapa.es Webbplats: www.fega.es
France	0	13 218	—	—	Office national interprofessionnel des grandes cultures (ONIGC) 12, rue Henri-Roltanguy TSA 20002 F-93555 Montreuil-sous-Bois Cedex Tfn (33-1) 73 30 20 20 Fax (33-1) 73 30 20 08 E-post: Catherine.LESCOUARC'H@onigc.fr; Philippe.BONNARD@onigc.fr Webbplats: www.onigc.fr
Italia	—	—	—	—	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura — AGEA Via Torino, 45, 00184 Roma Tfn (39) 0649499558 Fax (39) 0649499761 E-post: b.pennacchia@agea.gov.it Webbplats: www.agea.gov.it
Kypros	—	—	—	—	
Latvija	0	0	—	—	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981 Tfn (371) 702 7893 Fax (371) 702 7892 E-post: lad@lad.gov.lv Webbplats: www.lad.gov.lv
Lietuva	—	—	—	—	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Gucevičiaus Str. 9-12, Vilnius, Lithuania Tfn (370-5) 268 5049 Fax (370-5) 268 5061 E-post: info@litfood.lt Webbplats: www.litfood.lt
Luxembourg	—	—	—	—	Office des licences 21, rue Philippe II Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Tfn (352) 478 23 70 Fax (352) 46 61 38 Telegramadress: 2 537 AGRIM LU
Magyarország	124 214	0	2 199 355	—	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22-24 H-1095 Budapest Tfn (36) 1 219 45 76 Fax (36) 1 219 89 05 E-post: ertekesites@mvh.gov.hu Webbplats: www.mvh.gov.hu

Medlemsstat	Kvantiteter som erbjuds till försäljning på den inre marknaden (ton)				Interventionsorgan Namn, adress och övriga kontaktuppgifter
	Vete	Korn	Majs	Råg	
Malta	—	—	—	—	
Nederland	—	—	—	—	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965, NL-6040 AZ Roermond Tfn (31) 475 355 486 Fax (31) 475 318939 E-post: p.a.c.m.van.de.lindeloof@minlnv.nl Webbplats: www.minlnv.nl
Österreich	—	—	—	—	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Tfn (43-1) 33151 258 (43-1) 33151 328 Fax (43-1) 33151 4624 (43-1) 33151 4469 E-post: referat10@ama.gv.at Webbplats: www.ama.at/intervention
Polska	—	0	—	—	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Tfn (48) 22 661 78 10 Fax (48) 22 661 78 26 E-post: cereals-intervention@arr.gov.pl Webbplats: www.arr.gov.pl
Portugal	—	—	—	—	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) R. Castilho, n.º 45-51, 1269-163 Lisboa Tfn (351) 21 751 85 00 (351) 21 384 60 00 Fax (351) 21 384 61 70 E-post: inga@inga.min-agricultura.pt edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt Webbplats: www.inga.min-agricultura.pt
România	—	—	—	—	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură B-dul Carol I, nr. 17, sector 2 București 030161 România Tfn + 40 21 3054802, + 40 21 3054842 Fax + 40 21 3054803 Webbplats: www.apia.org.ro
Slovenija	—	—	—	—	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubljana Tfn (386) 1 580 76 52 Fax (386) 1 478 92 00 E-post: aktrp@gov.si Webbplats: www.arsktrp.gov.si
Slovensko	—	—	—	—	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12 SK-815 26 Bratislava Tfn (421-2) 58 243 271 Fax (421-2) 53 412 665 E-post: jvargova@apa.sk Webbplats: jvargova@apa.sk

Medlemsstat	Kvantiteter som erbjuds till försäljning på den inre marknaden (ton)				Interventionsorgan Namn, adress och övriga kontaktuppgifter
	Vete	Korn	Majs	Råg	
Suomi/Finland	0	0	—	—	Maaseutuvirasto PL 256 FI-00101 HELSINKI Tfn +358 (0)20 772 007 Fax +358 (0)20 7725 506, +358 (0)20 7725 508 E-post: markkinatukiosasto@mavi.fi Webbplats: www.mavi.fi
Sverige	0	0	—	—	Statens Jordbruksverk S-551 82 Jönköping Tfn (46) 36 15 50 00 Fax (46) 36 19 05 46 E-post: jordbruksverket@sjv.se Webbplats: www.sjv.se
United Kingdom	—	—	—	—	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Tfn (44) 191 226 5882 Fax (44) 191 226 5824 E-post: cerealsintervention@rpa.gsi.gov.uk Webbplats: www.rpa.gov.uk

Tecknet '—' innebär att det inte finns något interventionslager för detta sädesslag i den aktuella medlemsstaten."